

Referencia FSN QM296 Noviembre 2025

Indicación de seguridad importante para el equipo de ventilación F120 Dräger

FSN QM296

Posible cortocircuito tras sustituir la batería

DESTINATARIOS:

Técnicos de servicio en instituciones médicas que utilicen equipos de ventilación de tipo F120 Dräger.

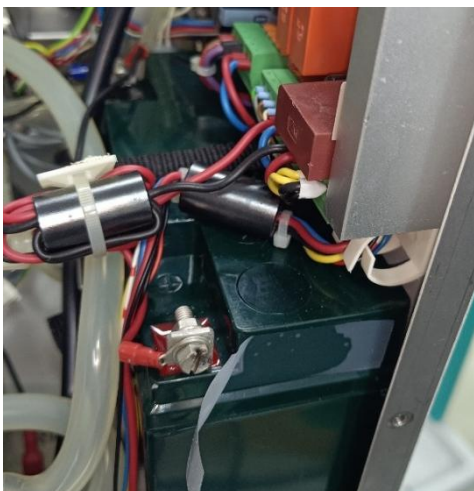
PRODUCTOS AFECTADOS:

Ref.	Producto
101561400	Equipo de ventilación de transporte F120 Dräger
101561401	

FABRICANTE:

Fritz Stephan GmbH
Kirchstraße 19
D-56412 Gackebach

MOTIVO DE LA INDICACIÓN DE SEGURIDAD:



El servicio técnico de Fritz Stephan GmbH ha observado que, durante el montaje de la carcasa, puede producirse un cortocircuito al instalar la batería de recambio para el equipo «F120 Dräger» si se utiliza una batería con terminales externos, como se muestra en la ilustración adjunta.

En este modelo de batería, las conexiones eléctricas se encuentran en el borde exterior de la batería, de manera que el tornillo de fijación del terminal de conexión sobresale del borde de la batería.

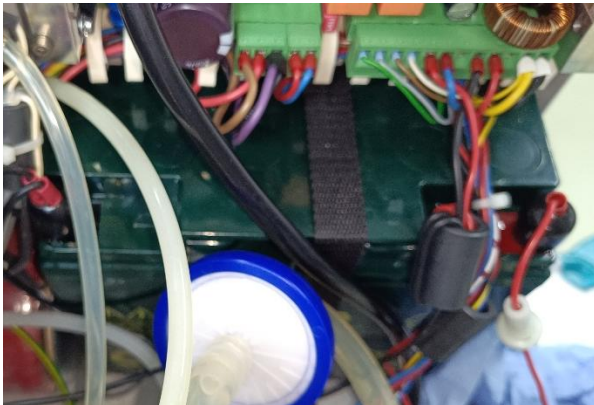
Si la carcasa se gira o se coloca inclinada durante el montaje, por ejemplo, después de realizar un mantenimiento preventivo, existe el riesgo de que la carcasa entre en contacto con la conexión eléctrica de la batería, lo que podría provocar un cortocircuito eléctrico.

Referencia FSN QM296 Noviembre 2025

MEDIDAS POR PARTE DEL USUARIO

Durante el funcionamiento normal del equipo, no se espera ningún cortocircuito, por lo que se puede seguir utilizando el equipo.

Si deben realizarse tareas de mantenimiento, deben utilizarse las tapas protectoras que Fritz Stephan GmbH pone a disposición, como se puede ver en las siguientes imágenes.



MEDIDAS POR PARTE DEL FABRICANTE

- Fritz Stephan GmbH pone a disposición tapas protectoras para proteger las conexiones de las baterías afectadas frente a cortocircuitos.
- Fritz Stephan GmbH redactará unas instrucciones sobre el montaje de las tapas protectoras.
- Fritz Stephan GmbH suministrará en el futuro una batería alternativa como batería de reemplazo.

CONTACTO

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su asesor local de productos médicos o contáctenos directamente.

Estaremos encantados de responder a sus preguntas:

Tel.: +49 (0) 64399125-0

Correo electrónico: info@stephan-gmbh.com

Saludos cordiales,

Fritz Stephan GmbH

Jan Schliecker (Director)



**Fritz Stephan GmbH
Medizintechnik**

Kirchstr. 19
56412 Gackebach
Germany
Fon +49 6439-91 25-0
Fax +49 6439-91 25-111
info@stephan-gmbh.com
www.stephan-gmbh.com

Referencia FSN QM296 Noviembre 2025

ACUSE DE RECIBO DE LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

FSN QM296

Posible cortocircuito en el equipo F120 Mobil

Información del cliente	
Nombre del centro sanitario:	
Calle, n.º:	
Código postal, localidad:	
País:	

Complete este formulario en mayúsculas y envíelo por fax, correo electrónico o correo postal:

Fritz Stephan GmbH
Kirchstraße 19
D-56412 Gackebach

Alemania

Fax ☎: +49 (0) 6439 9125-111

Correo electrónico ✉: vigilance@stephan-gmbh.com

He leído y comprendido la información de seguridad y lo confirmo mediante mi firma. Todos los usuarios y demás personas que deban ser informadas en mi centro han recibido conocimiento de esta carta.

Nombre (en mayúsculas): _____

Cargo (en mayúsculas): _____

Fecha: _____

Firma: _____